

РЕГЛАМЕНТ (ЕИО) № 1471/70 НА СЪВЕТА

от 20 юли 1970 година

**за установяване на обща процедура за автономно увеличение на вноса в
Общността на продукти, които са предмет на мерки за доброволно
ограничение от страните износителки**

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската икономическа общност, и по-специално член 113 от него;

като взе предвид предложението на Комисията,

като има предвид, че някои трети страни дават на предприятията на Общността да прилагат доброволни ограничения на износа на някои продукти;

като има предвид, че въпреки това може да се окаже необходимо да се въведе автономно увеличение на вноса в Общността на тези продукти;

като има предвид, че е необходимо създаването на обща процедура за тази цел,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

1. Когато споразумение, сключено между Общността и трета страна, предвижда доброволно ограничение на износа от тази трета страна към Общността, и когато Общността реши да предложи или да приеме, че съответната трета страна следва да увеличи експорта на въпросния продукт за Общността, решението на Общността се взема в съответствие с процедурата, посочена в член 11 на Регламент (ЕИО) № 1023/70 на Съвета¹ от 25 май 1970 г. за създаване на обща процедура за управление на количествените квоти, като се обърне дължимото внимание на:

а) изискванията на икономическата и търговска политика, независимо от това, дали тя е автономна или конвенционална;

б) състоянието на пазара на Общността по отношение на дадения продукт;

в) фактът, че е желателно да не се излага на опасност постигането на преследваната цел, когато се сключва споразумение с трета страна.

2. Комисията отговоря за нотифицирането на заинтересованата трета страна за предприетите от нея действия.

3. Без да накърнява които и да било специални разпоредби на някои споразумения за доброволно ограничение, член 2, параграф 2 и член 6 от Регламент (ЕИО) № 1023/70 на Съвета съответно, се прилагат.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на третия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейските Общности*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 20 юли 1970 година

За Съвета:

Председател

W. SCHEEL